

Firma
Entreprise
Ditta

Mitglied-Nr.
membre-no
membro-no

Lohnsummenanpassung Changement de la Somme de salaire Cambiamento della Somma salariale

Bestehende Jahreslohnsumme
Somme salariale annuel actuelle
Somma salariale annuale attuale

Bestehender Jahresbeitrag
Cotisation annuelle actuelle
Contributi annuale attuale

AHV/AVS/AVS Fr. BVG/LPP/LPP Fr.

Nachstehende Lohndaten sind der bestehenden AHV- und BVG Jahres-Lohnsumme hinzuzufügen:
Le salaire sousmentionée doit être ajoutée à la somme salariale annuel AVS et LPP:
Il stipendio sottostante deve essere integrato nella somma salariale annuale AVS e LPP:

AHV - Lohn pro Monat
Salaire AVS par mois
Salario AVS al mese

Fr. ab
Fr. dés
Fr. dal

BVG - Beitrag pro Monat
Cotisations LPP par mois
Contributo LPP al mese

Fr. ab
Fr. dés
Fr. dal

Nachstehende Lohndaten sind von der bestehenden AHV- und BVG Jahres-Lohnsumme in Abzug zu bringen:
Le salaire sousmentionée doit être enlevée à la somme de salaire annuel AVS et LPP:
Il stipendio sottostante deve essere tolto dalla somma salariale annuale AVS e LPP:

AHV - Lohn pro Monat
Salaire AVS par mois
Salario AVS al mese

Fr. ab
Fr. dés
Fr. dal

BVG - Beitrag pro Monat
Cotisations LPP par mois
Contributo LPP al mese

Fr. ab
Fr. dés
Fr. dal

Datum
Date
Data

Stempel + Unterschrift
timbre et signature
timbro e firma